

NOTE: THIS FORM IS FOR INFORMATIONAL PURPOSES ONLY. DO NOT COMPLETE THIS FORM FOR FILING. USE THE ENGLISH VERSION OF THE AOC-J-145 INSTEAD.

SÍRVASE NOTAR: ESTE FORMULARIO SÓLO SE DISPONE PARA FINES INFORMATIVOS. NO LO DEBE PRESENTAR EN EL TRIBUNAL, SINO QUE DEBE LLENAR Y PRESENTAR LA VERSIÓN EN INGLÉS DEL FORMULARIO AOC-J-145.

(TYPE OR PRINT IN BLACK INK)
(A MÁQUINA O EN LETRA DE IMPRENTA CON TINTA NEGRA)

File No.
Nro. de expediente

STATE OF NORTH CAROLINA
EL ESTADO DE CAROLINA DEL NORTE

In The General Court Of Justice
District Court Division
En los Tribunales de Justicia del Fuero Común
Sección del Tribunal de Distrito

_____ County
Condado de _____

IN THE MATTER OF:
EN EL CASO DE:

NOTICE OF HEARING
IN JUVENILE PROCEEDING
(TERMINATION OF PARENTAL RIGHTS)
NOTIFICACIÓN DE AUDIENCIA
EN UN PROCESO DE MENORES
(TERMINACIÓN DE LA PATRIA POTESTAD)

Art. 11, G.S. Chapter 7B
Art. 11, Capítulo 7B de la ley

Name Of Juvenile
Nombre del menor

To The Persons Named Below:
A las personas nombradas a continuación:

<p>Name And Address Nombre y dirección</p> <p><input type="checkbox"/> Parent Padre o madre</p> <p><input type="checkbox"/> Guardian Tutor</p> <p><input type="checkbox"/> Custodian Cuidador</p> <p>Name of Attorney: Nombre del abogado: _____</p>	<p>Name And Address Nombre y dirección</p> <p><input type="checkbox"/> Parent Padre o madre</p> <p><input type="checkbox"/> Guardian Tutor</p> <p><input type="checkbox"/> Custodian Cuidador</p> <p>Name of Attorney: Nombre del abogado: _____</p>
<p>Name And Address Nombre y dirección</p> <p><input type="checkbox"/> GAL GAL</p> <p><input type="checkbox"/> DSS DSS</p> <p><input type="checkbox"/> Other Otro _____</p>	<p>Name And Address Nombre y dirección</p> <p><input type="checkbox"/> GAL GAL</p> <p><input type="checkbox"/> DSS DSS</p> <p><input type="checkbox"/> Other Otro _____</p>

A hearing will be held at the date, time and location shown below in the above juvenile proceeding (check all that apply):
Se celebrará una audiencia en la fecha, hora y lugar que se indican a continuación en el proceso de menores de arriba (seleccione todas las opciones que apliquen):

- 1. to conduct a termination of parental rights pre-trial hearing. (G.S. 7B-1108.1)
para realizar una audiencia de preparación en un caso de terminación de patria potestad. (Art. 7B-1108.1 de la ley)
- 2. for adjudication of a termination of parental rights petition or motion filed on (date (mm/dd/yyyy)) _____.
(G.S. 7B-1109)
para la orden de fallo de una solicitud o petición de terminación de patria potestad presentada el
(fecha (mes/día/año)) _____. (Art. 7B-1109 de la ley)
- 3. to conduct both a pre-trial hearing and an adjudication hearing on termination. (G.S. 7B-1108.1 and 7B-1109)
para realizar tanto una audiencia de preparación como una de orden de fallo sobre la terminación.
(Arts. 7B-1108.1 y 7B-1109 de la ley)
- 4. to conduct a hearing to determine whether terminating the parental rights is in the juvenile's best interest.
(G.S. 7B-1110)
para realizar una audiencia para determinar si la terminación de la patria potestad es en el interés superior del menor. (Art. 7B-1110 de la ley)
- 5. Other
Otra razón

<p>Date Of Hearing (mm/dd/yyyy) Fecha de la audiencia (mes/día/año)</p>	<p>Time Of Hearing Hora de la audiencia</p> <p><input type="checkbox"/> AM <input type="checkbox"/> PM</p>	<p>Location Of Hearing Lugar de la audiencia</p>
<p>Date Notice Issued (mm/dd/yyyy) Fecha de emisión de la notificación (mes/día/año)</p>	<p>Signature Firma</p>	<p><input type="checkbox"/> Deputy CSC Actuario auxiliar del TS</p> <p><input type="checkbox"/> Assistant CSC Actuario asistente del TS</p> <p><input type="checkbox"/> Clerk Of Superior Court Secretario del Tribunal Superior</p> <p><input type="checkbox"/> Petitioner Peticionario</p>

(Over)
(Continúe)

**CERTIFICATE OF SERVICE
CONSTANCIA DE NOTIFICACIÓN**

I certify that this Notice Of Hearing and a copy of any motion or other paper attached hereto were served as follows:
 Certifico que se hizo entrega de esta notificación de audiencia y de una copia de la petición u otro documento aquí adjunto como sigue:

**PERSON 1
PERSONA 1**

Date (mm/dd/yyyy)
Fecha (mes/día/año)

Name Of Person Served
Nombre de la persona a quien se entregaron los documentos

- By depositing a copy enclosed in a post-paid, properly addressed envelope in a post office or official depository under the exclusive care and custody of the United States Postal Service, addressed as shown on reverse.
 al depositar una copia, que iba en un sobre franqueado dirigido a la dirección apropiada, en una oficina de correos o en un buzón oficial bajo el control y responsabilidad exclusivos del Servicio Postal de los Estados Unidos, como se muestra al reverso.
- By delivering a copy to the person named above.
 al entregar una copia a la persona que se nombra arriba.
- By delivering a copy to the attorney of record for the person named above.
 al entregar una copia al abogado patrono de la persona que se nombra arriba.
- Other: (specify) _____
 otra forma de entrega: (especifique)

Name (Type Or Print)
Nombre (a máquina o en letra de imprenta)

Signature
Firma

- Deputy CSC
Actuario auxiliar del TS
- Assistant CSC
Actuario asistente del TS
- Clerk Of Superior Court
Secretario del Tribunal Superior
- Moving Party
Peticionario
- Atty. For Moving Party
Abogado del peticionario
- Other _____
Otro _____

**PERSON 2
PERSONA 2**

Date (mm/dd/yyyy)
Fecha (mes/día/año)

Name Of Person Served
Nombre de la persona a quien se entregaron los documentos

- By depositing a copy enclosed in a post-paid, properly addressed envelope in a post office or official depository under the exclusive care and custody of the United States Postal Service, addressed as shown on reverse.
 al depositar una copia, que iba en un sobre franqueado dirigido a la dirección apropiada, en una oficina de correos o en un buzón oficial bajo el control y responsabilidad exclusivos del Servicio Postal de los Estados Unidos, como se muestra al reverso.
- By delivering a copy to the person named above.
 al entregar una copia a la persona que se nombra arriba.
- By delivering a copy to the attorney of record for the person named above.
 al entregar una copia al abogado patrono de la persona que se nombra arriba.
- Other: (specify) _____
 otra forma de entrega: (especifique)

Name (Type Or Print)
Nombre (a máquina o en letra de imprenta)

Signature
Firma

- Deputy CSC
Actuario auxiliar del TS
- Assistant CSC
Actuario asistente del TS
- Clerk Of Superior Court
Secretario del Tribunal Superior
- Moving Party
Peticionario
- Atty. For Moving Party
Abogado del peticionario
- Other _____
Otro _____

**PERSON 3
PERSONA 3**

Date (mm/dd/yyyy)
Fecha (mes/día/año)

Name Of Person Served
Nombre de la persona a quien se entregaron los documentos

- By depositing a copy enclosed in a post-paid, properly addressed envelope in a post office or official depository under the exclusive care and custody of the United States Postal Service, addressed as shown on reverse.
 al depositar una copia, que iba en un sobre franqueado dirigido a la dirección apropiada, en una oficina de correos o en un buzón oficial bajo el control y responsabilidad exclusivos del Servicio Postal de los Estados Unidos, como se muestra al reverso.
- By delivering a copy to the person named above.
 al entregar una copia a la persona que se nombra arriba.
- By delivering a copy to the attorney of record for the person named above.
 al entregar una copia al abogado patrono de la persona que se nombra arriba.
- Other: (specify) _____
 otra forma de entrega: (especifique)

Name (Type Or Print)
Nombre (a máquina o en letra de imprenta)

Signature
Firma

- Deputy CSC
Actuario auxiliar del TS
- Assistant CSC
Actuario asistente del TS
- Clerk Of Superior Court
Secretario del Tribunal Superior
- Moving Party
Peticionario
- Atty. For Moving Party
Abogado del peticionario
- Other _____
Otro _____

(Over)
(Continúe)

IN THE MATTER OF:
EN LA CAUSA DE:

File No.
Nro. de expediente

Name Of Juvenile
Nombre del menor

PERSON 4
PERSONA 4

Date (mm/dd/yyyy)
Fecha (mes/día/año)

Name Of Person Served
Nombre de la persona a quien se entregaron los documentos

- By depositing a copy enclosed in a post-paid, properly addressed envelope in a post office or official depository under the exclusive care and custody of the United States Postal Service, addressed as shown on reverse.
al depositar una copia, que iba en un sobre franqueado dirigido a la dirección apropiada, en una oficina de correos o en un buzón oficial bajo el control y responsabilidad exclusivos del Servicio Postal de los Estados Unidos, como se muestra al reverso.
- By delivering a copy to the person named above.
al entregar una copia a la persona que se nombra arriba.
- By delivering a copy to the attorney of record for the person named above.
al entregar una copia al abogado patrono de la persona que se nombra arriba.
- Other: (specify) _____
otra forma de entrega: (especifique)

Name (Type Or Print)
Nombre (a máquina o en letra de imprenta)

Signature
Firma

- Deputy CSC
Actuario auxiliar del TS
- Assistant CSC
Actuario asistente del TS
- Clerk Of Superior Court
Secretario del Tribunal Superior
- Moving Party
Petionario
- Atty. For Moving Party
Abogado del peticionario
- Other
Otro _____

PERSON 5
PERSONA 5

Date (mm/dd/yyyy)
Fecha (mes/día/año)

Name Of Person Served
Nombre de la persona a quien se entregaron los documentos

- By depositing a copy enclosed in a post-paid, properly addressed envelope in a post office or official depository under the exclusive care and custody of the United States Postal Service, addressed as shown on reverse.
al depositar una copia, que iba en un sobre franqueado dirigido a la dirección apropiada, en una oficina de correos o en un buzón oficial bajo el control y responsabilidad exclusivos del Servicio Postal de los Estados Unidos, como se muestra al reverso.
- By delivering a copy to the person named above.
al entregar una copia a la persona que se nombra arriba.
- By delivering a copy to the attorney of record for the person named above.
al entregar una copia al abogado patrono de la persona que se nombra arriba.
- Other: (specify) _____
otra forma de entrega: (especifique)

Name (Type Or Print)
Nombre (a máquina o en letra de imprenta)

Signature
Firma

- Deputy CSC
Actuario auxiliar del TS
- Assistant CSC
Actuario asistente del TS
- Clerk Of Superior Court
Secretario del Tribunal Superior
- Moving Party
Petionario
- Atty. For Moving Party
Abogado del peticionario
- Other
Otro _____

POR FAVOR LLENE LA VERSIÓN EN INGLÉS DE ESTE FORMULARIO